

Study of Arapaho tonal phonology
1992
Mss.Rec.258

American Philosophical Society
12-2010
105 South Fifth Street
Philadelphia, PA, 19106
215-440-3400
manuscripts@amphilsoc.org

Table of Contents

Summary Information	3
Arrangement	
Administrative Information	4
Related Materials	4
Indexing Terms	4
Other Descriptive Information	5
Collection Inventory	6
Audio recordings.....	6

Summary Information

Repository	American Philosophical Society
Creator	Weigel, William F.
Title	Study of Arapaho tonal phonology
Date	1992
Call number	Mss.Rec.258
Extent	27.0 Tape(s)
Extent	27 sound cassettes (23 hr., 52 min.) : analog, 1 7/8 ips, stereo.
Location	LH-B-32-5
Language	Arapaho
Abstract	Linguistic field recordings of elicited Arapaho grammar, verbs, adjectives, adverbs, kinship terms, personal names, and general vocabulary. Also includes anecdotes and stories given in Arapaho and English from the consultant's childhood, and about her grandfather and late 19th-century Arapaho history in Oklahoma. Recorded in Watonga, Oklahoma.

Administrative Information

Publication Information

American Philosophical Society 12-2010

Restrictions

Restrictions on Access

Restricted access. Requires permission of Berkeley Language Center, University of California, Berkeley.

Provenance

Acquisition Information

Presented by William Weigel in 1996 in form of audiocassette copies of original tapes prepared by the Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This material was recorded with the assistance of a Phillips Fund grant.

Original Location

Original tapes held at the Berkeley Language Center, University of California, Berkeley.

Related Materials

Related Material

Researcher's project report, notes on tape duplication from Berkeley Language Center, and transcript from recording sessions available in the [Phillips Fund Collection](#) (Mss.497.3.Am4).

Indexing Terms

Genre(s)

- Sound recordings

Subject(s)

- Arapaho Indians--History
- Arapaho language
- Oklahoma--History--Land Rush, 1889

Other Descriptive Information

Contents of tapes 15 and 16 are identical.

Collection Inventory

Audio recordings

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-06-15 1.0 .mp3 00:41
 01-01 Arapaho animal names & other
 nouns [1 of 2]

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 1:1, collector's original tape 1, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2398

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3076\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3076)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Animals--Nomenclature

Arapaho language

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-06-15 1.0 .mp3 00:20
 01-02 Arapaho animal names & other
 nouns [2 of 2]

Audio recordings

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 1:2, collector's original tape 1, side B.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2399

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3077\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3077)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Animals--Nomenclature

Arapaho language

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-06-16	1.0 .mp3 00:40
02-01 Body parts, general nouns, numbers		

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 2:1, collector's original tape 2, side A. The subsequent program 2:2 was not copied on to tapes.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2400

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3078\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3078)

Indexing Terms

Audio recordings

Geographic Name(s)

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language

Arapaho language--Numerals

Human body--Terminology

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-06-17	1.0 .mp3 00:34
03-01 Arapaho kinship terms		

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 3:1, collector's original tape 3, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2401

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3084\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3084)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho Indians--Kinship

Audio recordings

Arapaho language

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-06-17 1.0 .mp3 00:26
 03-02 Stories of Oklahoma Land Run, etc.,
 in Arapaho with English paraphrase

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 3:2, collector's original tape 3, side B.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2402

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3083\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3083)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho Indians--Social conditions

Arapaho language

Diseases--Terminology

Dust Bowl Era, 1931-1939

Oklaoma--History--Land Rush, 1889

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-06-19 1.0 .mp3 00:46
 04-01 Arapaho elicitation, verb
 conjugations [1 of 2]

Audio recordings

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 4:1, collector's original tape 4, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2403

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3082\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3082)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language

Arapaho language--Verbs

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-06-19	1.0 .mp3 00:04
04-02 Arapaho elicitation, verb conjugations [2 of 2]		

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 4:2, collector's original tape 4, side B.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2404

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3086\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3086)

Indexing Terms

Audio recordings

Geographic Name(s)

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language

Arapaho language--Verbs

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-06-22	1.0 .mp3 00:09
---	------------	----------------

05-01 English glossing session for
Oklahoma Land Run story

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 5:1, collector's original tape 5, side A. The subsequent program 5:2 was not copied on to tapes.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2405

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3088\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3088)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Audio recordings

Arapaho language

○klahoma--History--Land Rush, 1889

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-06-22 1.0 .mp3 00:30
05-02 Elicitation of Arapaho verb forms

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 5:1, collector's original tape 5, side A. The subsequent program 5:2 was not copied on to tapes.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2406

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3089\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3089)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language--Verbs

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-06-23 1.0 .mp3 00:34
06-01 Arapaho verbs, genetives, relative clauses [1 of 2]

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 6:1, collector's original tape 6, side A.

Original Location

Audio recordings

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2407

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3087\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3087)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language--Grammar

Arapaho language--Verbs

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-06-23	1.0 .mp3 00:28
---	------------	----------------

06-02 Arapaho verbs, genetives, relative clauses [2 of 2]

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 6:2, collector's original tape 6, side B. The subsequent original programs 7:1 and 7:2 were not copied on to tapes.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2408

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3091\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3091)

Indexing Terms

Audio recordings

Geographic Name(s)

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language--Grammar

Arapaho language--Verbs

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-06-25 1.0 .mp3 00:41
 07-01 Arapaho proper names, greetings [1
 of 2]

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 8:1, collector's original tape 8, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2409

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3093\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3093)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho Indians--Kinship

Audio recordings

Arapaho language

Names, Arapaho

Salutations

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-06-25 1.0 .mp3 00:24
07-02 Arapaho proper names, greetings [2
of 2]

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 8:2, collector's original tape 8, side B.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2410

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3092\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3092)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language

Names, Arapaho

Salutations

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-06-26 1.0 .mp3 00:31
08-01 Arapaho adjectives, comparison,
demonstration, adverbs [1 of 2]

Audio recordings

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 9:1, collector's original tape 9, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2411

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3097\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3097)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language--Adjectives

Arapaho language--Adverbs

Arapaho language--Grammar

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-06-26	1.0 .mp3 00:20
---	------------	----------------

08-02 Arapaho adjectives, comparison, demonstration, adverbs [2 of 2]

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 9:2, collector's original tape 9, side B.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2412

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3095\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3095)

Audio recordings

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language--Adjectives

Arapaho language--Adverbs

Arapaho language--Grammar

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-06-30	1.0 .mp3 00:08
---	------------	----------------

09-01 Sitting Bull story about finding a live scalped man in a pool of blood they mistook for water

The Sitting Bull referred to is the consultant's grandfather, unrelated to the Hunkpapa Lakota leader Sitting Bull. Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 10:1, collector's original tape 10, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2413

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3096\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3096)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Audio recordings

Subject(s)

Arapaho Indians--History

Arapaho language

Battlefields

Scalping

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-06-30 1.0 .mp3 00:24
 09-02 Arapaho words & phrases, and Social
 Dance story

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 10:2, collector's original tape 10, side B.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2414

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3098\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3098)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho dance

Arapaho Indians--Clothing & dress

Arapaho Indians--Music

Arapaho language

Audio recordings

dress

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-06-30 1.0 .mp3 00:04
 09-03 Sitting Bull story about seeing his
 future in badger entrails

The Sitting Bull referred to is the consultant's grandfather, unrelated to the Hunkpapa Lakota leader Sitting Bull. Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 10:1, collector's original tape 10, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2415

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3102\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3102)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho Indians--History

Arapaho Indians--Social life and customs

Arapaho language

Divination

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-06-30 1.0 .mp3 00:24
 09-04 Elicitation of miscellaneous Arapaho
 words and phrases

Audio recordings

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 10:1, collector's original tape 10, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2416

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3100\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3100)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-07-01	1.0 .mp3 00:20
---	------------	----------------

10-01 Direct vs. indirect questions,
conjunctions, verb forms [1 of 3]

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 11:1, collector's original tape 11, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2417

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3101\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3101)

Indexing Terms

Audio recordings

Geographic Name(s)

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language

Arapaho language--Grammar

Arapaho language--Interrogative

Arapaho language--Verbs

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-07-01	1.0 .mp3 00:24
---	------------	----------------

10-02 Direct vs. indirect questions,
conjunctions, verb forms [2 of 3]

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 11:2, collector's original tape 11, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2418

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3103\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3103)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Audio recordings

Arapaho language
 Arapaho language--Grammar
 Arapaho language--Interrogative
 Arapaho language--Verbs

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-07-01 1.0 .mp3 00:27
 11-01 Direct vs. indirect questions,
 conjunctions, verb forms [3 of 3]

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 11:3, collector's original tape 11, side B.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2419

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3109\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3109)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language
 Arapaho language--Grammar
 Arapaho language--Interrogative
 Arapaho language--Verbs

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-07-02 1.0 .mp3 00:40
 11-02 Direct vs. indirect questions [1 of 2]

Audio recordings

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 12:1, collector's original tape 12, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2420

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3107\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3107)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language

Arapaho language--Interrogative

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-07-02	1.0 .mp3 00:36
12-01 Direct vs. indirect questions [2 of 2]		

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 12:2, collector's original tape 12, side B.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2421

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3108\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3108)

Indexing Terms

Audio recordings

Geographic Name(s)

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language

Arapaho language--Interrogative

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-07-03	1.0 .mp3 00:31
12-02 Arapaho stories [1 of 2]		

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 13:1, collector's original tape 13, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2422

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3113\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3113)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho dance

Arapaho Indians--History

Audio recordings

Arapaho Indians--Social life and customs

Arapaho language

Ghost dance

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-07-03 1.0 .mp3 00:14
13-01 Arapaho stories [2 of 2]

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 13:2, collector's original tape 13, side B.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2423

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3114\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3114)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho Indians--History

Arapaho language

Miracles

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-07-06 1.0 .mp3 00:31
13-02 Elicited Arapaho phrases &
sentences

Audio recordings

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 14:1, collector's original tape 14, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2424

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3112\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3112)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-07-06	1.0 .mp3 00:09
14-01 Stories about Arapahoes in Wyoming and an incident with a dead body		

Begins with discussion of Arapaho population in Oklahoma, followed by two stories, each given in Arapaho and English. Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 14:2, collector's original tape 14, side B.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2425

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3111\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3111)

Audio recordings

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho Indians--Oklahoma

Arapaho Indians--Wyoming

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-07-06	1.0 .mp3 00:11
14-02 Arapaho phrase elicitation		

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 14:3, collector's original tape 14, side B.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2426

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3122\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3122)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Audio recordings

Arapaho language

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-07-07 1.0 .mp3 00:26
 15-01 Conjunct conjugation of taa?awat,
 locatives, copula, comparison [1 of 2]

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 15:1, collector's original tape 15, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2427

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3120\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3120)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language--Grammar

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-07-07 1.0 .mp3 00:18
 15-02 Conjunct conjugation of taa?awat,
 locatives, copula, comparison [2 of 2]

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 15:2, collector's original tape 15, side A. The subsequent original programs 15:3 and 16:1 were not copied on to tapes.

Original Location

Audio recordings

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2428

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3121\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3121)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language--Grammar

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-07-08	1.0 .mp3 00:2
17-01 Basic vocabulary, A-H [1 of 2]		

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 16:2, collector's original tape 16, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2429

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3119\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3119)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Audio recordings

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-07-08 1.0 .mp3 00:30
17-02 Basic vocabulary, A-H [2 of 2]

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 17:1, collector's original tape 16, side B.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2430

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3125\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3125)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-07-09 1.0 .mp3 00:40
18-01 Basic vocabulary, H-P [1 of 2]

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 18:1, collector's original tape 17, side A.

Audio recordings

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2431

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3126\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3126)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-07-09	1.0 .mp3 00:24
18-02 Basic vocabulary, H-P [2 of 2]		

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 18:2, collector's original tape 17, side B.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2432

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3124\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3124)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Audio recordings

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-07-10	1.0 .mp3 00:41
19-01 Basic vocabulary, P-S [1 of 2]		

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 19:1, collector's original tape 18, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2433

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3130\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3130)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-07-10	1.0 .mp3 00:30
19-02 Basic vocabulary, P-S [2 of 2]		

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 19:2, collector's original tape 18, side B.

Audio recordings

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2434

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3128\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3128)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-07-13	1.0 .mp3 00:20
20-01 Basic vocabulary, S-Z [1 of 3]		

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 20:1, collector's original tape 19, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2435

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3129\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3129)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Audio recordings

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-07-13	1.0 .mp3 00:26
20-02 Basic vocabulary, S-Z [2 of 3]		

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 20:2, collector's original tape 19, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2436

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3132\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3132)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-07-13	1.0 .mp3 00:36
22-01 Basic vocabulary, S-Z [3 of 3]		

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 20:3, collector's original tape 19, side B.

Audio recordings

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2437

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3134\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3134)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-07-14	1.0 .mp3 00:11
22-01 Arapaho negative verb forms [2 of 3]		

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 21:2, collector's original tape 20, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2439

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3138\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3138)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Audio recordings

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language

Arapaho language--Verbs

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-07-14 1.0 .mp3 00:28
22-02 Arapaho negative verb forms [1 of 3]

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 21:1, collector's original tape 20, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2438

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3133\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3133)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language

Arapaho language--Verbs

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-07-14 1.0 .mp3 00:28
22-02 Arapaho negative verb forms [3 of 3]

Audio recordings

Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 21:3, collector's original tape 20, side B.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2440

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3137\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3137)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho language--Verbs

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-07-15	1.0 .mp3 00:21
---	------------	----------------

23-01 Transcription & glossing session for
Arapaho stories [1 of 9]: The Peach Tree

Transcription and glossing session of previously recorded Arapaho stories played back. This program contains the story "The Peach Tree." Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 22:1, collector's original tape 21, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2441

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3139\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3139)

Audio recordings

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho Indians--History

Arapaho language

Peach

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-07-15 1.0 .mp3 00:24

23-02 Transcription & glossing session for
Arapaho stories [2 of 9]: The Peach Tree

Transcription and glossing session of previously recorded Arapaho stories played back. This program contains the story "The Peach Tree." Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 22:2, collector's original tape 21, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2442

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3136\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3136)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Audio recordings

Subject(s)

Arapaho Indians--History

Arapaho language

Peach

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-07-15 1.0 .mp3 00:4324-01 Transcription & glossing session for
Arapaho stories [3 of 9]: The Peach Tree

Transcription and glossing session of previously recorded Arapaho stories played back. This program contains the story "The Peach Tree." Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 23, collector's original tape 22, side B.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2443

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3143\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3143)**Indexing Terms****Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho Indians--History

Arapaho language

Audio recordings

Peach

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-07-16 1.0 .mp3 00:20
 24-02 Transcription & glossing session for
 Arapaho stories [4 of 9]: The Peach Tree;
 How Sitting Bull Quit the Rain Dance

Transcription and glossing session of previously recorded Arapaho stories played back. This program contains the stories "The Peach Tree" and "How Sitting Bull Quit the Rain Dance." The Sitting Bull referred to is the consultant's grandfather, unrelated to the Hunkpapa Lakota leader Sitting Bull. Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 24:1, collector's original tape 22, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2444

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3142\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3142)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho Indians--History

Arapaho language

Conversion--Christianity

Ghost dance

Peach

Audio recordings

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-07-16 1.0 .mp3 00:26
 25-01 Transcription & glossing session for
 Arapaho stories [5 of 9]: How Sitting Bull
 Quit the Rain Dance

Transcription and glossing session of previously recorded Arapaho stories played back. This program contains the story "How Sitting Bull Quit the Rain Dance." The Sitting Bull referred to is the consultant's grandfather, unrelated to the Hunkpapa Lakota leader Sitting Bull. Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 24:2, collector's original tape 22, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2445

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3144\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3144)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho dance

Arapaho Indians--History

Arapaho Indians--Religion

Arapaho language

Ghost dance

Cleveland, Edna Weigel, William F. 1992-07-16 1.0 .mp3 00:46

Audio recordings

25-02 Transcription & glossing session for
 Arapaho stories [6 of 9]: How Sitting Bull
 Quit the Rain Dance

Transcription and glossing session of previously recorded Arapaho stories played back. This program contains the story "How Sitting Bull Quit the Rain Dance." The Sitting Bull referred to is the consultant's grandfather, unrelated to the Hunkpapa Lakota leader Sitting Bull. Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 25:1, collector's original tape 22, side B.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_2446

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:31471\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:31471)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho dance

Arapaho Indians--History

Arapaho Indians--Religion

Arapaho language

Ghost dance

Cleveland, Edna Weigel, William F.

1992-07-17

1.0 .mp3 00:21

Audio recordings

26-01 Transcription & glossing session
for Arapaho stories [7 of 9]: The Death of
James Blindy

Transcription and glossing session of previously recorded Arapaho stories played back. This program contains the story "The Death of James Blindy." Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 26:1, collector's original tape 23, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_3189

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3146\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3146)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho Indians--History

Arapaho language

Ⓞklahoma--History--Land Rush, 1889

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-07-17	1.0 .mp3 00:24
---	------------	----------------

26-02 Transcription & glossing session
for Arapaho stories [8 of 9]: The Death of
James Blindy

Audio recordings

Transcription and glossing session of previously recorded Arapaho stories played back. This program contains the story "The Death of James Blindy." Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 26:2, collector's original tape 23, side A.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_3190

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3150\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3150)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho Indians--History

Arapaho language

Ⓞklahoma--History--Land Rush, 1889

Cleveland, Edna Weigel, William F.	1992-07-17	1.0 .mp3 00:27
---	------------	----------------

27-01 Transcription & glossing session
for Arapaho stories [9 of 9]: The Death of
James Blindy

Transcription and glossing session of previously recorded Arapaho stories played back. This program contains the story "The Death of James Blindy." Original tapes held at Berkeley Language Center, University of California, Berkeley. This program is a copy of the Language Center tape 26:3, collector's original tape 23, side B.

Original Location

Audio recordings

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Audiocassette) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_3191

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3149\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:3149)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Watonga (Okla.)

Subject(s)

Arapaho Indians--History

Arapaho language

○klahoma--History--Land Rush, 1889
